



Sonntagsfrühstück

Sie bringt das Lachen und die Leichtigkeit in den Klinik-Alltag: Clownin Isabel Kalis. **SEITE 4**



Tanzen auf brasilianisch

Im Kulturbahnhof Leisnig stand jetzt der Tanz „Forró“ im Mittelpunkt eines Workshops. **SEITE 5**



Alte Schule verwandelt sich

Die 132 Jahre alte Schule in Oberranschütz wird zu einem Raum für Konzerte und Begegnungen. **SEITE 9**



Neustart

547 Spender retten Döbelner Forellenzüchter. Im Herbst will Matthias Schnek neu beginnen. **MEHR AUF SEITE 2**

Außenseiter gewinnt achtetes Clubs katturnier

DÖBELN. Marco Templin aus Limbach-Oberfrohna hatte beim letzten Clubs katturnier die besten Karten in der zweiten Serie. Er gewann damit dieses Turnier. Das war seine erste Teilnahme in diesem Jahr und damit sehr bemerkenswert. Zweiter wurde Harald Töpke aus Altenhof vor Dittmar Lehmann aus Mochau. In der Gesamtwertung um die Meisterschaft führt jetzt

Stefan Mädebach aus Döbeln vor Steffen Thieme, ebenfalls aus Döbeln und Matthias Beier aus Roßwein. Weiter in Sachen Skat geht es schon kommenden Donnerstag, den 20. August, 18 Uhr im Bürgergemeinderaum in Ebersbach. Es wird die achte Runde um den Pokal des Oberbürgermeisters der Stadt Döbeln ausgespielt. Alle Skatfreunde sind herzlich eingeladen.

Lieder-Hoffest im Treff

DÖBELN. Das zwölfte Lieder-Hoffest findet am 4. September ab 17 Uhr im Martin-Friebel-Treff, Käthe-Kollwitz-Straße 5a statt. Dort wird an diesem Tag auch der barrierefreie Zugang

zum Treff eröffnet. Für das leibliche Wohl sorgt traditionsgemäß der EAV-Männertreff mit Bratwurst vom Grill und Getränken. Für jeden Gast gibt es eine Bratwurst und ein Getränk gratis!

Alle aktuellen SaSo-Ausgaben finden Sie als E-Paper unter:
www.sachsen-sonntag.de

Wer macht Leisnig lebenswerter?

Jetzt engagierte Menschen für eine **BESONDERE ANERKENNUNG** vorschlagen

LEISNIG. Ob im Verein, in der Feuerwehr, in der Kirchgemeinde oder ganz selbstverständlich in der Nachbarschaft – überall in Leisnig gibt es Menschen, die sich mit großem persönlichem Einsatz für andere engagieren. Sie übernehmen Verantwortung, schenken ihre Zeit und tragen dazu bei, dass unsere Stadt und ihre 40 Ortsteile lebendig, hilfsbereit und lebenswert bleiben.

Oft geschieht dieses Engagement ganz selbstverständlich und ohne große öffentliche Aufmerksamkeit. Genau diese Menschen möchte die Stadt Leisnig gemeinsam mit dem Modellprojekt „Zug um Zug – Für Leisnig. Für dich. Für alle.“ stärker sichtbar machen. Deshalb sind ab sofort alle Bürgerinnen und Bürger eingeladen, Menschen vorzu-

schlagen, die sich in besonderer Weise ehrenamtlich für das Gemeinwohl einsetzen. Gesucht werden Menschen, die sich über viele Jahre hinweg in besonderer Weise für das Gemeinwohl engagieren – beispielsweise in Vereinen, sozialen Einrichtungen, der Kinder- und Jugendarbeit, im Sport, im Kulturleben, im Umwelt- und Naturschutz, in der Feuerwehr, in der Nachbar-

schaftshilfe oder auf andere Weise. Jede Bürgerin und jeder Bürger kann eine Person für eine besondere Anerkennung vorschlagen. Benötigt werden der Name der vorgeschlagenen Person sowie eine kurze Begründung, warum diese Person aus ihrer Sicht eine besondere Wert-

schätzung verdient. Der Vorschlagsbogen ist im Projektbüro „Zug um Zug“ (Obermarktstraße 2), im Gästeraum der Stadt Leisnig sowie auf der Internetseite der Stadt Leisnig erhältlich. Vorschläge können bis zum 30. September 2026 eingereicht werden.

Weinberghütte wird eröffnet

ROßWEIN. Der Förderverein sowie die Schülerinnen und Schüler der Lernförderschule „Albert Schweitzer“ laden für den 25. August ab 14 Uhr zur feierlichen Eröffnung der neuen Weinberghütte auf den Weinberg Roßwein ein.

**ZOO & Co
Döbeln**
Da geht's Tier gut

Autohaus Döbeln
der neue ID CROSS!
Jetzt bei uns bestellen –

04720 Döbeln · www.autohaus-doebln.de
Die beste Adresse, wenn's ums Auto geht.

SOHNEL
Wir reparieren schnell und zuverlässig! ALLE MARKEN
Waschmaschinen · Trockner
Spülmaschinen · Kühlgeräte
Kaffeemaschinen – auch alte Geräte
Machhaltig. Fair. Fachgerecht!
Anruf genügt: 034322/4740
Service vor Ort
oder in unserem Fachgeschäft
Dresdener Str. 8, 04741 Roßwein

Herzlich willkommen
zum 16. Traktoren- und Oldtimertreffen in Hohnburg!
Freitag 21.08.2026 / Anreise ab 18.00 Uhr möglich
Bei Musik ist für's leibliche Wohl bestens gesorgt

Samstag 22.08.26

7.00 Eintreffen auf dem Festplatz
8.00 - 9.45 Begrüßungsrede bei gesundem Frühstück
10.00 AUSFAHRT
ca. 11.45 Eintreffen der Fahrzeuge mit Vorstellung
Für Treckerfreunde: Stammziehen, Wippe
Für Kinder: Kinderschminken, Hopseuburg, Traktorrundfahrten etc.
Für's leibliche Wohl ist bestens gesorgt
ab 13.00 Schaudreschen mit Mährescher und Dreschmaschine

ab 14.00 Landwirtschaftsminister G.v. Breitenbuch
14.00 Musik mit DE HUTZENBOSSEN bei Kaffee und Kuchen
16.30 Begrüßung der amtierenden Traktorenkönigin Lilly 1.
Vorstellung der Kandidatinnen für die kommende Traktorenkönigin
Das Publikum wählt
Die Jury präsentiert die neue Traktorenkönigin
ab 19.30 - 24.00 Auftritt der KULTPILOTEN

Fam. Keymer * Am Lossalt 13 * 04808 Hohnburg

PORTAS
renoviert TREPPEN & TÜREN & FENSTER
Werte erhaltend & Ressourcen schonend

PORTAS Fachbetrieb Joachim Herzog GmbH Renovierungsservice
Lindenstr. 9 | 04749 Jahnatal | OT Rittnitz
Persönliche Beratung in unserer Ausstellung in Rittnitz!

Mehr Infos unter:
herzog.portas.de ☎ 034324 - 212 49

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Comfort

Der Swift X-ITE
Ausgesprochen aufregend.

Für 21.490 EUR¹

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Comfort Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO₂-Emissionen: 99 g/km; CO₂-Klasse: C

Eulitz Motors Automobil GmbH
Petersberg 19a · 04720 Döbeln OT Petersberg
Telefon: 034325 20396 · Telefax: 034325 20014
E-Mail: eulitz-petersberg@suzuki-handel.de
www.suzuki-handel.de/eulitz-petersberg

¹ Endpreis für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Comfort (60 kW | 81 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin).